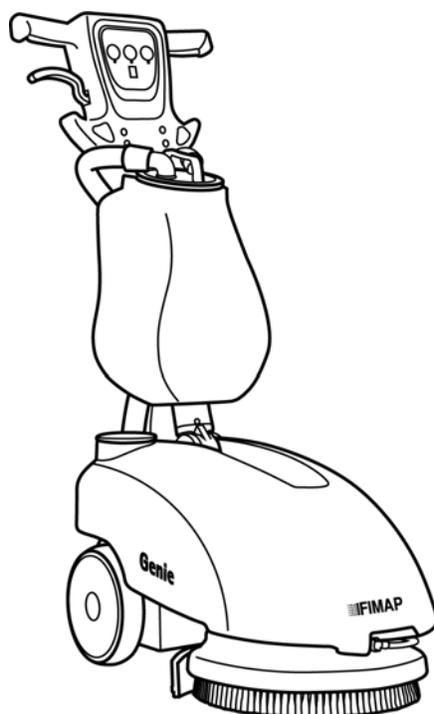


MANUALE USO E MANUTENZIONE



GENIE B

ED. 09-2019

IT

Istruzioni Originali
Doc. 10005707
Ver. AE



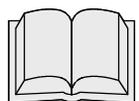
Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

Simbologia utilizzata nel manuale



Simbolo del libro aperto con la i:
Indica che bisogna consultare le istruzioni per l'uso



Simbolo del libro aperto:
Indica all'operatore di leggere il manuale d'uso prima di utilizzare la macchina



Simbolo di avvertimento
Leggere attentamente le sezioni precedute da questo simbolo attenendosi scrupolosamente a quanto indicato, per la sicurezza dell'operatore e della macchina



Simbolo di avvertimento
Indica pericolo di esalazione di gas e fuoriuscita di liquidi corrosivi



Simbolo di avvertimento
Pericolo di incendio: non avvicinarsi con fiamme libere



Simbolo di smaltimento
Leggere attentamente le sezioni precedute da questo simbolo, per lo smaltimento della macchina

#



SOMMARIO

PRESA IN CONSEGNA DELLA MACCHINA	5
TARGA MATRICOLA	5
PREMESSA	5
USO INTESO - USO PREVISTO	5
DESCRIZIONE TECNICA	6
SIMBOLOGIA USATA SULLA MACCHINA	7
NORME GENERALI DI SICUREZZA	8
PREPARAZIONE DELLA MACCHINA	9
1. MOVIMENTAZIONE MACCHINA IMBALLATA.....	9
2. COME SBALLARE LA MACCHINA.....	9
3. MOVIMENTO E TRASPORTO DELLA MACCHINA SBALLATA.....	9
4. INSERIMENTO/COLLEGAMENTO DELLE BATTERIE.....	10
5. COLLEGAMENTO CONNETTORE.....	11
6. TIPO DI BATTERIA.....	11
7. MANUTENZIONE E SMALTIMENTO DELLA BATTERIA.....	11
8. RICARICA BATTERIA (CON CARICA BATTERIE INCORPORATO).....	12
9. SEGNALATORE BATTERIE.....	13
10. COMPONENTI CRUSCOTTO.....	13
11. FISSAGGIO MANUBRIO.....	14
12. SERBATOIO SOLUZIONE.....	14
13. SOLUZIONE DETERGENTE.....	14
14. SERBATOIO RECUPERO.....	15
15. MONTAGGIO SPAZZOLA.....	15
LAVORO	16
1. PREPARAZIONE AL LAVORO.....	16
2. DISPOSITIVO TROPPO PIENO.....	16
3. AVANZAMENTO.....	16
AL TERMINE DEL LAVORO	17
MANUTENZIONE GIORNALIERA	18
1. PULIZIA SERBATOIO RECUPERO.....	18
2. PULIZIA TERGIPAVIMENTO ANTERIORE - POSTERIORE.....	18
3. SOSTITUZIONE DELLE GOMME TERGIPAVIMENTO.....	19
4. SMONTAGGIO SPAZZOLA.....	19
MANUTENZIONE PERIODICA	20
1. PULIZIA TUBO TERGIPAVIMENTO.....	20
2. PULIZIA FILTRO E SERBATOIO SOLUZIONE.....	20
CONTROLLO DI FUNZIONAMENTO	21
1. SICUREZZA IMPIANTO ELETTRICO.....	21
2. ACQUA SULLE SPAZZOLE NON SUFFICIENTE.....	21
3. LA MACCHINA NON PULISCE BENE.....	21
4. IL TERGIPAVIMENTO NON ASCIUGA PERFETTAMENTE.....	21
5. PRODUZIONE ECCESSIVA DI SCHIUMA.....	21
SCELTA E USO DELLE SPAZZOLE	22
SMALTIMENTO DELLA MACCHINA	23
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE	24



Presenza in consegna della macchina

Al momento della presa in consegna è indispensabile controllare immediatamente di aver ricevuto tutto il materiale indicato sui documenti di accompagnamento, ed inoltre che la macchina non abbia subito danni durante il trasporto. In caso affermativo, far constatare allo spedizioniere l'entità del danno subito, avvertendo nel frattempo il nostro ufficio gestione clienti. Soltanto agendo in questo modo e tempestivamente sarà possibile avere il materiale mancante e il risarcimento dei danni.

Premessa

GENIE B è una macchina lavasciuga pavimenti che, utilizzando l'azione meccanica della spazzola rotante e l'azione chimica di una soluzione acqua-detersivo, è capace di pulire una qualsiasi pavimentazione raccogliendo inoltre, durante il suo moto di avanzamento, lo sporco rimosso e la soluzione detergente non assorbita dal pavimento.

La macchina deve essere usata solo per tale scopo. Anche la migliore delle macchine può funzionare bene e lavorare con profitto, soltanto se usata correttamente e mantenuta in piena efficienza. Preghiamo perciò di leggere con attenzione questo libretto di istruzioni e di rileggerlo ogni qualvolta, nell'usare la macchina, sorgeranno delle difficoltà. In caso di necessità, ricordiamo comunque che il nostro servizio di assistenza, organizzato in collaborazione con i nostri concessionari, è sempre a disposizione per eventuali consigli o interventi diretti.

Uso inteso - Uso previsto

La macchina lavasciuga pavimenti è destinata alla pulizia di superfici e pavimenti ad uso esclusivamente professionale in ambienti industriali, commerciali e pubblici. La macchina è adatta ad un uso esclusivamente in ambienti chiusi o comunque coperti.

La macchina non è adatta ad un uso sotto la pioggia o sotto getti d'acqua. E' VIETATO utilizzare la macchina in ambienti con atmosfera esplosiva per raccogliere polveri pericolose o liquidi infiammabili. Inoltre non è adatta come mezzo di trasporto di cose o persone.

Targa Matricola

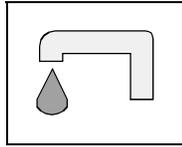




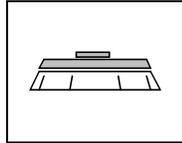
DESCRIZIONE TECNICA	UM	Genie B
Potenza nominale in ingresso [IEC 60335-2-72; IEC 62885-9]	kW	0,61
Larghezza di lavoro	mm	360
Larghezza tergipavimento posteriore	mm	440
Produttività teorica	m ² /h	1332
Spazzole (diametro o lunghezza)	Ø mm	356
Giri spazzole	giri/min.	150
Forza esercitata sulla spazzola	N	196
Motore spazzole	V / W	12 / 360
Tipo di avanzamento		Semi-aut.
Pendenza massima		2%
Motore aspirazione	V / W	12 / 250
Depressione massima [IEC 62885-9; IEC 60312-1]	kPa	6,6
Serbatoio soluzione PE	l	8
Serbatoio recupero PE	l	8
Dimensioni vano batteria (Lunghezza / Altezza / Profondità)	mm	275x210x175
Ingombro della macchina (Lunghezza / Altezza / Profondità)	mm	690x1115x465
Ingombro della macchina ripiegata (Lunghezza / Altezza / Profondità)	mm	795x440x465
Batteria consigliata (12 AGM 62)	V / Ah _{C5}	12-62
Peso batteria consigliata	kg	24
Peso macchina a vuoto	kg	44
Peso macchina in trasporto	Kg	68
Peso macchina pronta all'uso (GVW)	Kg	76
Livello di Pressione sonora posto operatore [ISO 11201] (LpA)	dB	69,3
Incertezza K _{pA}	dB	1,4
Vibrazioni mano-braccio [IEC 60335-2-72; IEC 62885-9; ISO 5349-1]	m/s ²	1,8
Incertezza		3,50%



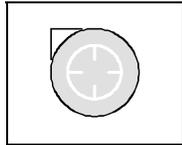
SIMBOLOGIA USATA SULLA MACCHINA



Simbolo di rubinetto
Viene usato per indicare l'interruttore dell'elettrovalvola



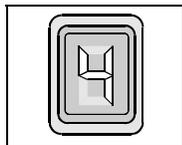
Simbolo di spazzola
Viene usato per indicare l'interruttore del motore spazzole



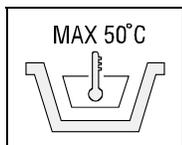
Simbolo del motore aspirazione
Viene usato per indicare l'interruttore del motore aspirazione



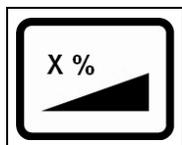
Simbolo delle batterie



Indicatore del livello di carica delle batterie



Indica la temperatura massima della soluzione detergente
E' situato vicino alla bocca di carico del serbatoio soluzione



Indica la massima pendenza superabile



NORME GENERALI DI SICUREZZA

Prima di usare la macchina si prega di leggere attentamente e di osservare le istruzioni presenti nel seguente documento, sia le istruzioni presenti nel documento fornito con la macchina stessa "NORME GENERALI DI SICUREZZA" (codice documento 10083659).

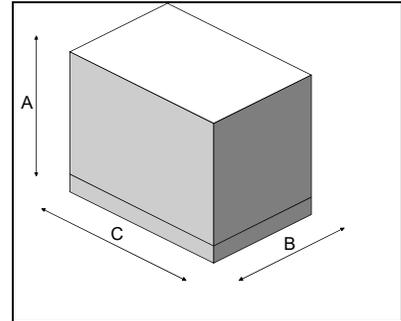


PREPARAZIONE DELLA MACCHINA

1. MOVIMENTAZIONE MACCHINA IMBALLATA

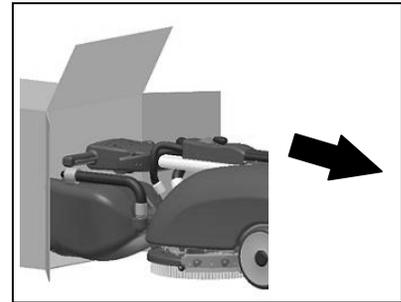
La macchina è contenuta in uno specifico imballo.
Ogni pallet è composto da quattro macchine disposte su più piani.
Non possono essere sovrapposti più di due imballi.
La massa complessiva è di kg 70
Le dimensioni d'ingombro sono:

- A: 500mm
- B: 500mm
- C: 1150mm



2. COME SBALLARE LA MACCHINA

1. Aprire l'imballo sul lato indicato.
2. Estrarre la macchina dall'imballo.
3. Estrarre il serbatoio recupero.



3. MOVIMENTO E TRASPORTO DELLA MACCHINA SBALLATA

Genie è una macchina gestibile in tutte le situazioni e può essere trasportata senza alcuna fatica perfino in piccoli autoveicoli.

Basta semplicemente sollevare la parte anteriore facendo leva sul manubrio della macchina e, sfruttando le grandi ruote posteriori, può essere trainata ovunque e caricata su un furgone utilizzando una semplice rampa.

Genie E è semplice da trasportare anche in auto. Sfruttando la completa flessibilità del manubrio è possibile ripiegarlo e, con l'aiuto di un collega, riporla nel bagagliaio dell'auto senza smontare nessun elemento.



PREPARAZIONE DELLA MACCHINA

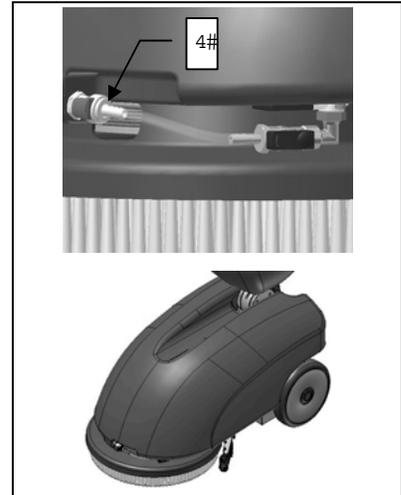
4. INSERIMENTO/COLLEGAMENTO DELLE BATTERIE

La macchina, nella versione CB, è fornita già con caricabatteria incorporato e batteria ermetica al gel. In caso di utilizzo di batterie diverse da quelle fornite con la macchina, utilizzare solo batterie 12V AGM o Gel e procedere come segue.

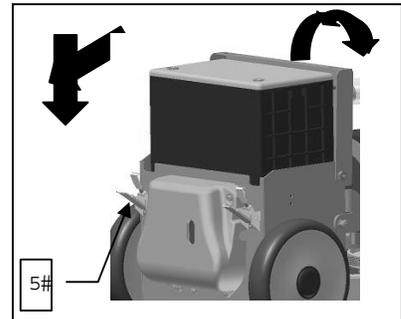
Le batterie devono essere alloggiare nell'apposito vano previsto sotto il serbatoio soluzione.

Per l'inserimento delle batterie è necessario:

1. Scollegare l'innesto rapido (1) posto nella parte frontale del serbatoio soluzione
2. Togliere il serbatoio soluzione e posizionarlo a terra



3. Aprire le due cerniere (2) posteriori di chiusura del vano batterie
4. Ruotare il manubrio sollevando la leva di movimentazione manubrio
5. Posizionare la batteria all'interno del vano
6. Collegare i cavi



ATTENZIONE: Si consiglia esclusivamente l'utilizzo di batterie ermetiche per evitare fuoriuscita di acidi!

ATTENZIONE: Si consiglia di far eseguire le operazioni di collegamento elettrico da personale specializzato ed addestrato dal centro assistenza



ATTENZIONE: Si consiglia di indossare sempre dei guanti protettivi per evitare lesioni gravi alle mani.



ATTENZIONE: Si consiglia esclusivamente di sollevare e movimentare le batterie con mezzi di sollevamento e trasporto idonei per massa e dimensione



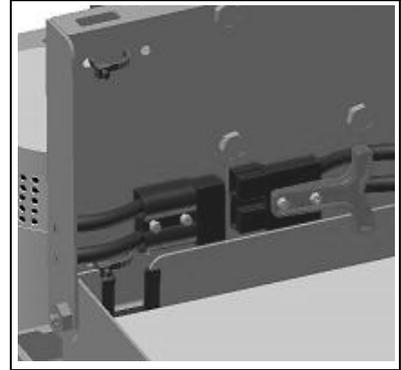
PREPARAZIONE DELLA MACCHINA

5. COLLEGAMENTO CONNETTORE

1. Collegare il connettore batterie al connettore macchina
2. Rimontare il tutto



ATTENZIONE: Questa operazione deve essere compiuta da personale qualificato. Un errato o imperfetto collegamento dei cavi al connettore può causare gravi danni a persone o cose



6. TIPO DI BATTERIA

Per alimentare la macchina si devono impiegare:

- batterie ermetiche per trazione a ricombinazione di gas o tecnologia gel.
NON POSSONO ESSERE IMPIEGATI ALTRI TIPI.

Le batterie usate devono soddisfare ai requisiti riportati nelle norme: CEI EN 60254-1:2005-12 (CEI 21-5) + CEI EN 60254-2:2008-06 (CEI 21-7)

Ogni batteria è composta di elementi di tipo DIN collegati in serie che forniscono ai morsetti una tensione di 12 V. E' consigliabile utilizzare batterie con capacità elettrica di 65 Ah (C5)

7. MANUTENZIONE E SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

Per la manutenzione e la ricarica attenersi alle istruzioni fornite dal costruttore delle batterie.

Particolare attenzione deve essere riservata alla scelta del caricabatteria, se non incluso nella fornitura, che è diverso a seconda del tipo e della capacità della batteria.

Quando la batteria è esausta bisogna farla scollegare da personale specializzato e addestrato, quindi sollevandola dalle impugnature previste con dispositivi di sollevamento idonei estrarla dal vano batterie. **E' OBBLIGATORIO CONSEGNARE LE BATTERIE ESAUSTE, CHE SONO CLASSIFICATE COME RIFIUTO PERICOLOSO, AD UN ENTE AUTORIZZATO A NORMA DI LEGGE ALLO SMALTIMENTO.**

Quando la batteria è esausta procedere come segue:

1. Staccare l'innesto rapido e togliere il serbatoio soluzione.
 2. Aprire il vano batteria e scollegare il connettore.
- Estrarre la batteria sollevandola dalle impugnature previste utilizzando dispositivi idonei.



ATTENZIONE: Si consiglia di indossare sempre dei guanti protettivi per evitare lesioni gravi alle mani.



ATTENZIONE: Si consiglia esclusivamente di sollevare e movimentare le batterie con mezzi di sollevamento e trasporto idonei per massa e dimensione



PREPARAZIONE DELLA MACCHINA

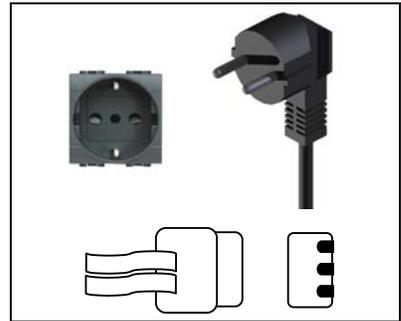
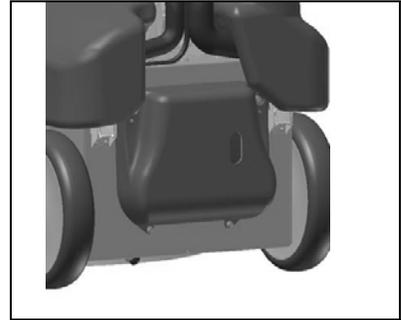
8. RICARICA BATTERIA (CON CARICA BATTERIE INCORPORATO)

Effettuare un ciclo di carica delle batterie prima dell'utilizzo della macchina.

Nel caso di sostituzione della batteria accertarsi di utilizzare batterie adatte al caricabatteria installato (utilizzare solo batterie 12V AGM o Gel).

Per la ricarica della batteria è necessario:

1. Verificare che il serbatoio recupero ed il serbatoio soluzione siano vuoti
2. Portare la macchina nelle vicinanze del carica batterie
3. Togliere il tappo protezione presa connettore carica batterie, è posto sul retro della macchina (1)
4. Inserire la spina del cavo carica batterie (in dotazione alla macchina) nella presa appena liberata
5. Inserire la spina del cavo carica batterie alla presa di rete
6. Seguire le istruzioni del libretto allegato per il corretto uso del caricabatteria



ATTENZIONE: Se uno dei tre led lampeggia consultare il manuale del carica batterie dato in dotazione con la macchina



ATTENZIONE: La macchina è predisposta di un sistema automatico che toglie la tensione dall'impianto elettrico quando è in fase di ricarica delle batterie

ATTENZIONE: Per non provocare danni permanenti alle batterie, è indispensabile evitare la scarica completa delle stesse, provvedendo alla ricarica entro pochi minuti dall'entrata in funzione del segnale lampeggiante di batterie scariche.

ATTENZIONE: Non lasciare mai le batterie completamente scariche, anche se la macchina non viene usata.

ATTENZIONE: Per la carica giornaliera delle batterie è necessario attenersi scrupolosamente alle indicazioni fornite dal costruttore o dal suo rivenditore. Tutte le operazioni di installazione e manutenzione devono essere eseguite da personale specializzato.

ATTENZIONE: Non movimentare la macchina quando il cavo di alimentazione del caricabatteria è collegato al caricabatteria stesso.



ATTENZIONE: Pericolo di esalazione di gas e fuoriuscita di liquidi corrosivi.



ATTENZIONE: Pericolo di incendio: non avvicinarsi con fiamme libere.

Nel caso in cui il carica batteria non è incorporato con la macchina, si consiglia di leggere attentamente il manuale uso e manutenzione del carica batterie che è utilizzato per effettuare la ricarica.



PREPARAZIONE DELLA MACCHINA

9. SEGNALATORE BATTERIE

Il segnalatore batteria è digitale con 4 posizioni fisse ed una lampeggiante. I numeri che compaiono sul display indicano approssimativamente il livello di carica.

4 = carica massima

3 = carica $\frac{3}{4}$

2 = carica $\frac{2}{4}$

1 = carica $\frac{1}{4}$

0 = batterie scariche (lampeggiante)



ATTENZIONE: Dopo alcuni secondi dalla comparsa dello "0" lampeggiante, il motore spazzola si spegne automaticamente. Con la carica residua è comunque possibile terminare il lavoro di asciugatura prima di procedere alla ricarica



10. COMPONENTI CRUSCOTTO

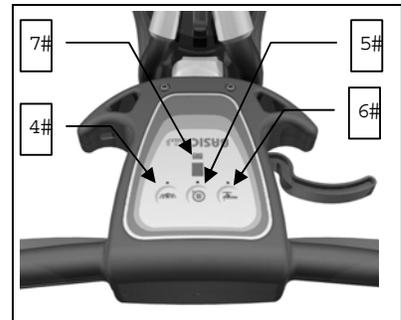
I componenti cruscotto si identificano come segue:

41 Interruttore generale (1)

51 Interruttore aspirazione (2)

61 Interruttore elettrovalvola (3)

71 Segnalatore digitale livello batteria (4)



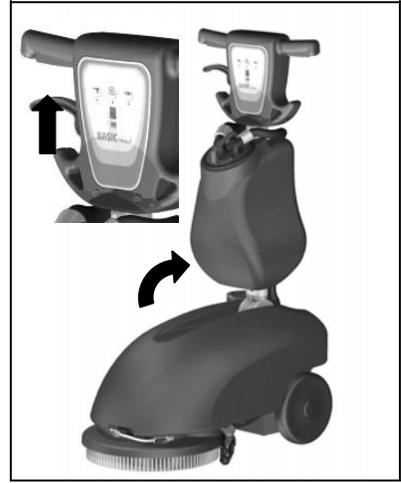


PREPARAZIONE DELLA MACCHINA

11. FISSAGGIO MANUBRIO

Il manubrio che per motivi di imballaggio viene fornito piegato, dovrà essere messo in posizione di lavoro. Per fare ciò procedere come segue:

1. Alzare il manubrio tirando verso l'alto la leva indicata dalla freccia
2. Posizionare la macchina in posizione di lavoro
3. Applicare il serbatoio recupero al tubo manubrio per mezzo dei due ganci
4. Inserire i tubi nei raccordi che fuoriescono dalla ghiera del serbatoio recupero

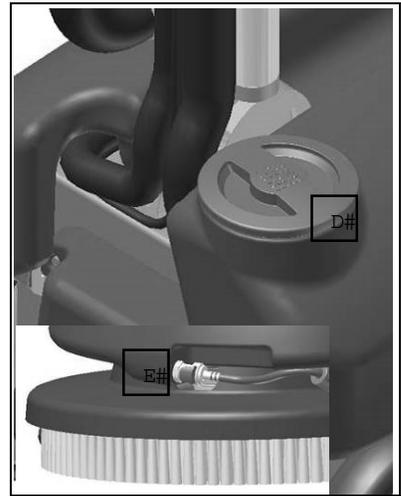


12. SERBATOIO SOLUZIONE

Ad ogni riempimento del serbatoio soluzione, provvedere a vuotare completamente il serbatoio recupero.

Controllare che il tappo sia correttamente inserito nella propria sede (A).

Controllare che l'innesto rapido sia correttamente collegato (B).



13. SOLUZIONE DETERGENTE

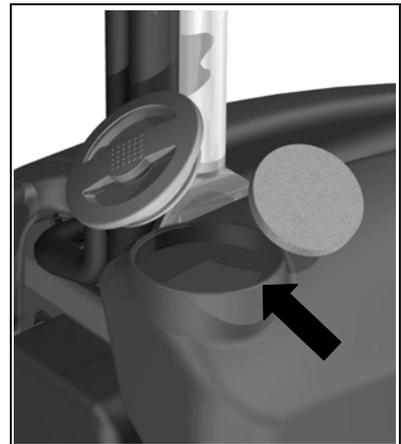
Per riempire il serbatoio soluzione eseguire quanto segue:

1. Verificare che il serbatoio recupero sia vuoto
2. Verificare che l'interruttore generale sia disattivato
3. Togliere il tappo di carico, posto nella parte posteriore destra della macchina
4. Riempire con acqua pulita, ad una temperatura non superiore a 50°C.

Aggiungere nel serbatoio il detersivo liquido nella concentrazione e con le modalità indicate sull'etichetta dal fabbricante del detersivo. Per evitare la formazione di un'eccessiva quantità di schiuma che andrebbe a danneggiare il motore di aspirazione usare la minima percentuale di detersivo.



ATTENZIONE: E' possibile utilizzare detersivi di manutenzione acidi o alcalini con valori di pH compresi tra 4 e 10 e che non contengano: agenti ossidanti, cloro o bromo, formaldeide, solventi minerali.





PREPARAZIONE DELLA MACCHINA



ATTENZIONE: Utilizzare sempre detersivi che indicano sull'etichette dei propri recipienti la dicitura di impiego per macchine lavasciuga pavimenti. Non usare prodotti acidi, alcalini e solventi che non abbiano tale indicazione. Usare sempre detersivo a schiuma frenata. Per evitare con sicurezza la produzione di schiuma, prima di iniziare il lavoro introdurre nel serbatoio di recupero una minima quantità di liquido antischiuma. Non utilizzare acidi allo stato puro.



ATTENZIONE: Si consiglia di indossare sempre dei guanti protettivi per evitare lesioni gravi alle mani.

14. SERBATOIO RECUPERO

Controllare che il serbatoio recupero sia vuoto, in caso contrario, provvedere a vuotarlo completamente. Controllare che il serbatoio recupero sia inserito correttamente nel proprio alloggiamento e che i tubi siano inseriti correttamente nei gomiti del serbatoio. Verificare che il tappo sia chiuso correttamente.



15. MONTAGGIO SPAZZOLA

Per inserire la spazzola è necessario:

1. Posizionare la spazzola davanti al corpo basamento
2. Alzare il basamento facendo leva sul manubrio
3. Posizionare il basamento sopra la spazzola
4. Azionare la leva inclinazione manubrio
5. Premere il pulsante generale per dare corrente alla macchina
6. Premere ad impulsi la leva presenza uomo per innestare la spazzola al basamento





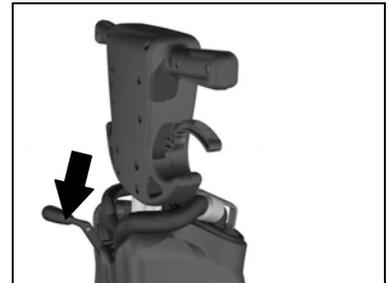
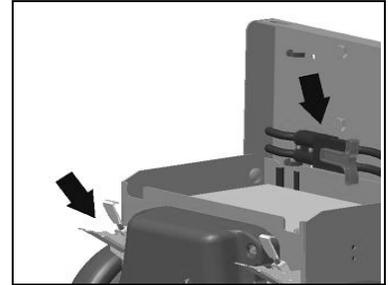
LAVORO

1. PREPARAZIONE AL LAVORO

Prima di alloggiare i serbatoi è necessario effettuare alcune operazioni:

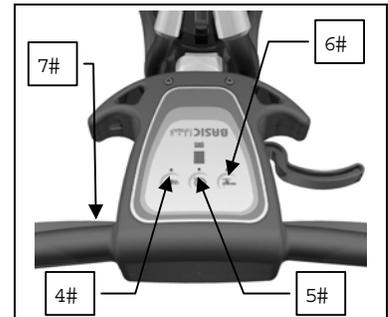
- 41 Aprire le due cerniere posteriori del vano batterie
- 51 Collegare il connettore alle batterie
- 61 Chiudere il vano batterie
- 71 Verificare che il serbatoio recupero sia vuoto
- 81 Alloggiare il serbatoio recupero al manubrio e collegare i due tubi
- 91 Alloggiare il serbatoio soluzione collegando l'innesto rapido

- :1 Eseguire le operazioni di preparazione della macchina
- ;1 Abbassare la leva di comando tergi per procedere al lavoro



- 8: Premere l'interruttore generale (1) e controllare che la spia verde sia accesa
- 9:1 Premere l'interruttore aspirazione (2)
- :1 Premere l'interruttore elettrovalvola (3)

A questo punto, agendo sulla leva di funzionamento che aziona le spazzole(4) la macchina può lavorare in piena efficienza fino ad esaurimento della soluzione detergente o ad esaurimento carica della batterie



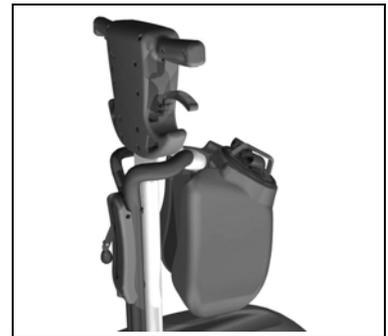
2. DISPOSITIVO TROPPO PIENO

La macchina è dotata di un filtro a palla che interviene quando il serbatoio recupero è pieno, provocando la chiusura del tubo di aspirazione.

In tal caso è necessario spegnere la macchina e procedere con lo svuotamento del serbatoio di recupero.



ATTENZIONE: Questa operazione deve essere eseguita utilizzando dei guanti per proteggersi dal contatto con soluzioni pericolose.

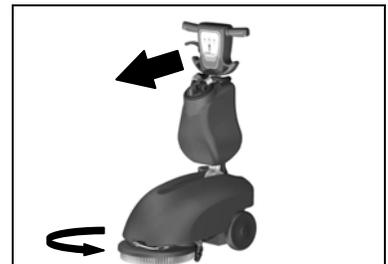


3. AVANZAMENTO

La trazione di queste macchine è ottenuta per mezzo della spazzola, che lavorando leggermente inclinata, riesce a trascinare la macchina in avanti.



ATTENZIONE: Nell'effettuare spostamenti anche brevi in retromarcia, assicurarsi che il tergipavimento sia sollevato.

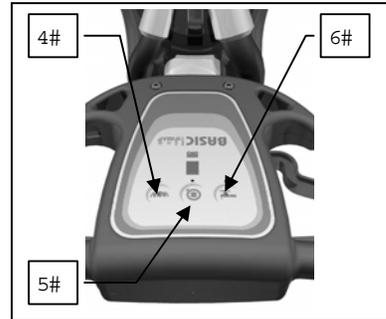




AL TERMINE DEL LAVORO

Al termine del lavoro e prima di eseguire qualsiasi tipo di manutenzione eseguire le seguenti operazioni:

- 41 Spegnere l'interruttore dell'elettrovalvola (3)
- 51 Spegnere l'interruttore aspirazione (2)
- 61 Spegnere l'interruttore spazzola / generale (1)



- 71 Alzare la maniglia posteriore per sollevare il tergilavaggio.



- 81 Portare la macchina fino al luogo previsto per lo scarico dell'acqua.
- 91 Rimuovere il serbatoio di recupero, rimuovere il tappo a baionetta e svuotarlo inclinandolo
- :1 Rimuovere il serbatoio soluzione, rimuovere il tappo di carico e svuotarlo inclinandolo
- ;1 Smontare la spazzola e pulirla con un getto d'acqua (per lo smontaggio della spazzola vedere in seguito "SMONTAGGIO SPAZZOLA")



ATTENZIONE: Questa operazione deve essere eseguita utilizzando dei guanti per proteggersi dal contatto con soluzioni pericolose.





MANUTENZIONE GIORNALIERA

ESEGUIRE TUTTE LE OPERAZIONI DI MANUTENZIONE IN SEQUENZA

1. PULIZIA SERBATOIO RECUPERO

- 41 Togliere i tubi collegati ai raccordi del tappo del serbatoio di recupero
- 51 Staccare il serbatoio recupero dal manubrio
- 61 Togliere il tappo e svuotare il serbatoio
- 71 Pulire il filtro sotto acqua corrente
- 81 Sciacquare il serbatoio e pulire con un getto d'acqua
- 91 Assemblare il tutto



ATTENZIONE: Prima di effettuare qualsiasi tipo di manutenzione, scollegare il connettore batterie della macchina.

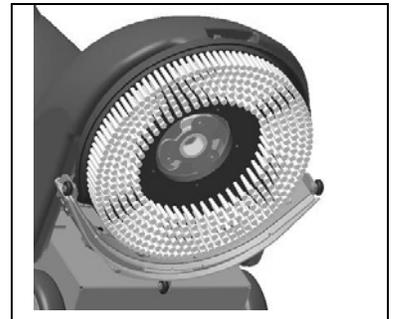


ATTENZIONE: Questa operazione deve essere eseguita utilizzando dei guanti per proteggersi dal contatto con soluzioni pericolose.

2. PULIZIA TERGIPAVIMENTO ANTERIORE - POSTERIORE

Controllare che le gomme del tergipavimento siano sempre pulite per avere una miglior asciugatura. Per la loro pulizia è necessario:

1. Alzare la macchina
2. Pulire accuratamente l'interno
3. Pulire accuratamente le gomme



ATTENZIONE: Prima di effettuare qualsiasi tipo di manutenzione, scollegare il connettore batterie della macchina.



ATTENZIONE: Questa operazione deve essere eseguita utilizzando dei guanti per proteggersi dal contatto con soluzioni pericolose.

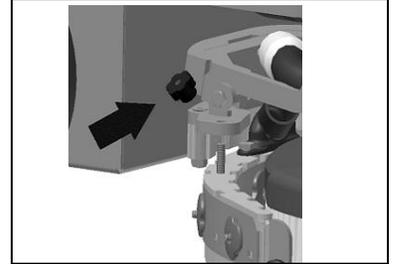


MANUTENZIONE GIORNALIERA

3. SOSTITUZIONE DELLE GOMME TERGIPAVIMENTO

Controllare lo stato di usura delle gomme tergipavimento ed eventualmente cambiarle. Per la sostituzione è necessario:

41. Alzare il tergipavimento
51. Togliere i due pomelli
61. Smontare il tergipavimento dal supporto
71. Togliere il tubo dalla bocchetta tergi per permettere la rimozione del tergipavimento

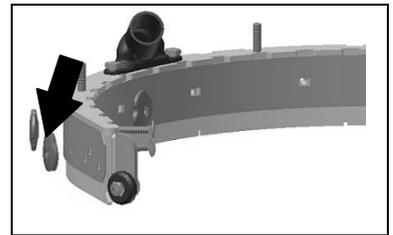


ATTENZIONE: Prima di effettuare qualsiasi tipo di manutenzione, scollegare il connettore batterie della macchina.



ATTENZIONE: Questa operazione deve essere eseguita utilizzando dei guanti per proteggersi dal contatto con soluzioni pericolose.

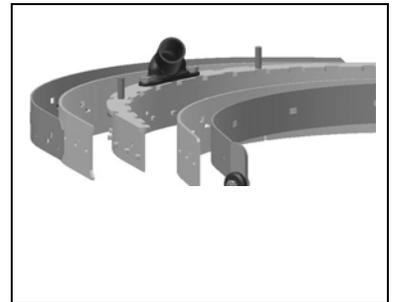
5. Svitare i pomelli sul tergipavimento che bloccano le lame premigomma e sfilarle
6. Togliere le lame premigomma
7. Sostituire le gomme
8. Assemblare il tutto



ATTENZIONE: Prima di effettuare qualsiasi tipo di manutenzione, scollegare il connettore batterie della macchina.



ATTENZIONE: Questa operazione deve essere eseguita utilizzando dei guanti per proteggersi dal contatto con soluzioni pericolose.

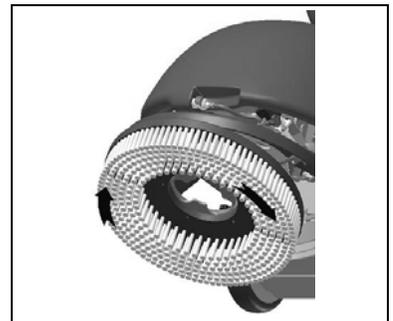


4. SMONTAGGIO SPAZZOLA

1. Alzare il tergipavimento
2. Alzare la macchina facendo leva sul manubrio
3. Con il basamento in posizione alzata, azionare con impulsi il comando spazzola. La spazzola si sgancia automaticamente.



ATTENZIONE: Durante questa operazione assicurarsi che non vi siano oggetti o persone nelle vicinanze della spazzola.





MANUTENZIONE PERIODICA

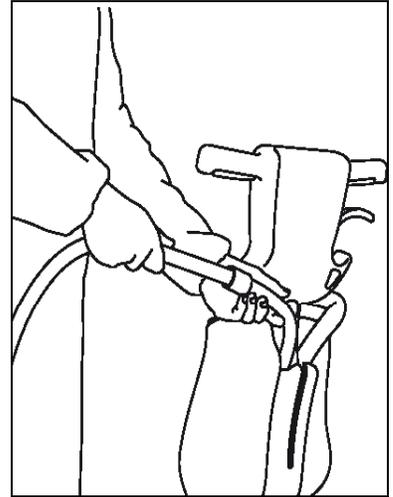
1. PULIZIA TUBO TERGIPAVIMENTO

Periodicamente o in caso di aspirazione insufficiente è necessario controllare che il tubo tergipavimento non sia ostruito. Eventualmente per pulirlo procedere come segue:

- 41 Togliere il tubo dal manicotto sul tergipavimento.
- 51 Togliere l'altra estremità dal serbatoio di recupero.
- 61 Lavare l'interno del tubo con un getto d'acqua immesso dalla parte dove viene inserito nel serbatoio.
- 71 Rimontare il tubo.



ATTENZIONE: Non lavare il tubo che va dall'aspiratore al tappo di aspirazione.



2. PULIZIA FILTRO E SERBATOIO SOLUZIONE

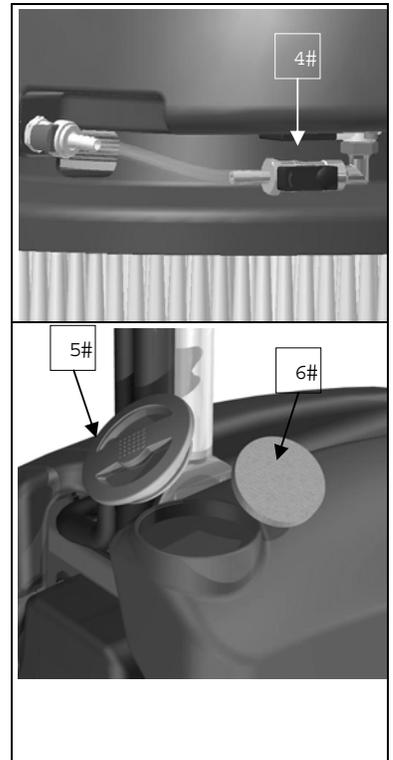
- 41 Scollegare l'innesto rapido (1) onde evitare rotture dell'innesto stesso.
- 51 Togliere il serbatoio soluzione.
- 61 Svitare il tappo di carico (2)
- 71 Togliere il filtro e pulirlo (3)
- 81 Sciacquare il serbatoio e pulirlo con un getto d'acqua.
- 91 Rimontare il serbatoio eseguendo le operazioni al contrario
- :1 Rimontare filtro e tappo.



ATTENZIONE: Prima di effettuare qualsiasi tipo di manutenzione, scollegare il connettore batterie della macchina.



ATTENZIONE: Questa operazione deve essere eseguita utilizzando dei guanti per proteggersi dal contatto con soluzioni pericolose.

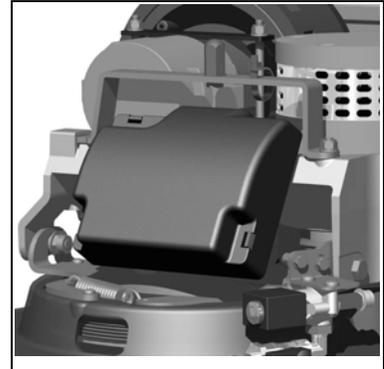




CONTROLLO DI FUNZIONAMENTO

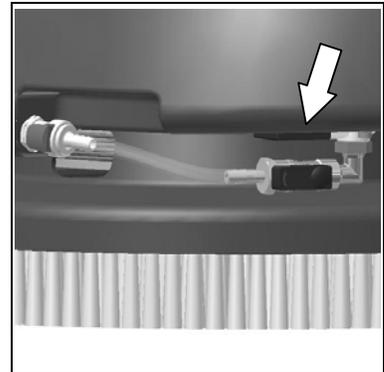
1. SICUREZZA IMPIANTO ELETTRICO

La macchina è dotata di fusibili di sicurezza auto ripristinanti, situati nell'impianto elettrico (sotto il serbatoio soluzione), che interrompono la corrente di alimentazione del motore spazzole e del motore aspirazione quando la macchina supera il carico predeterminato. Per ridare corrente al motore è necessario spegnere la macchina e attendere il raffreddamento dei fusibili (circa 40 secondi). Se l'interruttore interrompe la corrente più volte di seguito, è necessario rivolgersi al centro di assistenza **FIMAP**.



2. ACQUA SULLE SPAZZOLE NON SUFFICIENTE

- 41 Controllare che il filtro del serbatoio soluzione sia pulito
- 51 Controllare che l'interruttore dell'elettrovalvola sia acceso
- 61 controllare che l'innesto rapido sia inserito correttamente
- 71 controllare la vite di regolazione del rubinetto per l'uscita dell'acqua



3. LA MACCHINA NON PULISCE BENE

- 41 Controllare lo stato di usura delle spazzole ed eventualmente sostituirle; le spazzole vanno sostituite quando le setole sono alte circa 15mm.

4. IL TERGIPAVIMENTO NON ASCIUGA PERFETTAMENTE

- 41 Controllare che le gomme tergipavimento siano pulite
- 51 Controllare che i tubi di aspirazione siano inseriti correttamente nelle proprie sedi sui tergipavimento
- 61 Controllare che il distributore sia pulito
- 71 Sostituire le gomme se usurate



5. PRODUZIONE ECCESSIVA DI SCHIUMA

Controllare che sia stato usato detersivo a schiuma frenata. Eventualmente aggiungere una minima quantità di liquido antischiuma nel serbatoio recupero.

Si tenga presente che si ha una maggior produzione di schiuma quando il pavimento è poco sporco ed in tal caso diluire maggiormente il detergente.



SCelta E USO DELLE SPAZZOLE

SPAZZOLA IN POLIPROPILENE (PPL)

Viene usata su tutti i tipi di pavimento e ha una buona resistenza all'usura e all'acqua calda (non oltre i 60 gradi). Il PPL non è igroscopico e perciò conserva le sue caratteristiche pur lavorando sul bagnato.

DISCO TRASCINATORE

Il disco trascinatore è consigliabile per pulire superfici lucide.

Ci sono due tipi di dischi trascinatori di tipo CENTER LOCK dotati di un sistema di bloccaggio centrale a scatto in plastica, i quali permettono di centrare perfettamente i dischi abrasivi e di tenerli agganciati senza rischio di distacco:

1. dotato di una serie di punte ad ancora che permettono di trattenere e trascinare il disco abrasivo durante il lavoro.
2. dotato di una serie di ciuffi di setole che permettono di trattenere e trascinare il disco abrasivo durante il lavoro.

TABELLA PER LA SCELTA DELLE SPAZZOLE

Macchina	N° Spaz.	Codice	Tipo Setole	ØSetole	Ø Spazzola	Note
GENIE B	1	421701	PPL	0.6	355	
		422213	Disco Tras. – ancora		355	
		422001	Disco Tras. – setole	0.9	355	



SMALTIMENTO DELLA MACCHINA

Procedere allo smaltimento della macchina conformemente alle normative sullo smaltimento dei rifiuti in vigore nel paese di utilizzo.





DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

FIMAP S.p.A.

Via Invalidi del Lavoro, 1
37059 Santa Maria di Zevio (VR)

Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che i prodotti

MACCHINE LAVASCIUGA PAVIMENTI
mod. Genie B CB

sono conformi a quanto previsto dalle Direttive:

2006/42/CE: Direttiva macchine.

2014/35/CE: Direttiva bassa tensione.

2014/30/CE: Direttiva compatibilità elettromagnetica.

Inoltre sono conformi alle seguenti norme:

EN 60335-1:2012/A11:2014

EN 60335-2-72:2012

EN 12100:2010

EN 60335-2-29:2004/A2:2010

EN 61000-6-2:2005/AC:2005

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 62233:2008/AC:2008

La persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico:

Sig. Giancarlo Ruffo

Via Invalidi del Lavoro, 1

37059 Santa Maria di Zevio (VR) - ITALY

Santa Maria di Zevio (VR), 16/09/2019

Fimap S.p.A.
Il Legale Rappresentante
Giancarlo Ruffo



La sottoscritta ditta fabbricante:

FIMAP S.p.A.

Via Invalidi del Lavoro, 1

37059 Santa Maria di Zevio (VR)

Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che i prodotti

MACCHINE LAVASCIUGA PAVIMENTI

mod. Genie B

sono conformi a quanto previsto dalle Direttive:

2006/42/CE: Direttiva macchine.

2014/30/CE: Direttiva compatibilità elettromagnetica.

Inoltre sono conformi alle seguenti norme:

EN 60335-1:2012/A11:2014

EN 60335-2-72:2012

EN 12100:2010

EN 61000-6-2:2005/AC:2005

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012

EN 62233:2008/AC:2008

La persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico:

Sig. Giancarlo Ruffo

Via Invalidi del Lavoro, 1

37059 Santa Maria di Zevio (VR) - ITALY

Santa Maria di Zevio (VR), 16/09/2019

Fimap S.p.A.
Il Legale Rappresentante
Giancarlo Ruffo

#

